



Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: biuro@rcphx.org

www.polskaparafiaphoenix.com

Nr. 316

14 września 2025

Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy
dla Polonii Zagranicznej

Ks. Paweł Bandurski SChr

Siostry Misjonarki Chrystusa
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR
Zakrystianka

Msze św.

Sobota - 17:30
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek
8:00

Środa i Piątek
19:00

ŚWIĘTO PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO

Ewangelia: J 3, 13 - 17

Jezus powiedział do Nikodema:

«Nikt nie wstąpił do nieba, oprócz Tego, który z nieba zstąpił – Syna Człowieczego. Jak Mojżesz wywyższył węża na pustyni, tak trzeba, by wywyższono Syna Człowieczego, aby każdy, kto w Niego wierzy, miał życie wieczne.

Tak bowiem Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał, aby każdy, kto w Niego wierzy, nie zginął, ale miał życie wieczne.

Albowiem Bóg nie posłał swego Syna na świat po to, aby świat potępił, ale po to, by świat został przez Niego zbawiony».



Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Święch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertel	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka	480.296.6409
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordinator Festiwalu & projektów diecezjalnych	
Barbara Kożuch	623.692.7906
Koło Różańca Świętego	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwar	623.261.9434
Róża męska „Św. Józefa” - Ks. Paweł Bandurski	602.212.1172
Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:	
Sylvia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka	480.375.0448
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	polishchurch@gmail.com

Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

GODZINY OTWARCIA W CZASIE WAKACJI:

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 2:00 pm

WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



Website: polskaparafiaphoenix.com

Facebook: Our Lady of Czestochowa

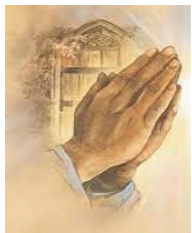
Na stronie internetowej parafii istnieje możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje ofiary lub szybciej przez QR CODE

Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChR, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczeniuk, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula, chorzy z naszej

parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (09/07/25): \$ 2,764

Building Fund: \$ 964

BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

II SKŁADKA - WRZESIEŃ

7 września - Building Fund

14 września - Kościół w Afryce

21 września - Electricity



Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas

9:00 am K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz, M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała

11:00 am T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz, A. Bigas, J. Jaswiec, K. Makowski

Liczący tacę

09/07/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

09/14/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

09/21/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

09/28/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

10/05/25 K.M.Bednarowski, D.Włodarczyk, S.Włodarczyk

10/12/25 A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja

10/19/25 M. Zygodlo, K. Zygodlo, A. Kosowski

10/26/25 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska



Lektorzy

13/14 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Stateczny, M. Król, M. Jankowski

11:00 am K. Makowski, A. Żołnierczyk, W. Florczak

20/21 września

5:30 pm D. Jakob, s. Ewa,

9:00 am G. Opach, P. Kućmierz, s. Ewa

11:00 am L. Florczak, D. Zelek, J. Sikorski

27/28 września

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Bednarowski, J. Dub, H. Podczerwiński

11:00 am K. Babinski, G. Wroblewski, R. Szewczyk



Intencje Mszy św.

ŚWIĘTO PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚW. 13/14 WRZEŚNIA

Sobota, 5:30 pm

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Kingi Ciupińskiej z
podziękowaniem za wszelkie otrzymane łaski
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla rodziny Conroy
+Krzysztof Deras, +Adam Merchel w dniu pogrzebu

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie
O zdrowie i miłość w rodzinie
Dziękczynna za prośbą o dalszą opiekę dla rodziny
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Sabiny
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Patryka i Weroniki
z okazji urodzin
O Boże błóg. dla Darka i Marka
O zdrowie i Boże błóg. dla Zenona
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Marii Jandury
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Nicole z ok. 29 ur.
+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,
+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,
+Artur Jankowski

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci
O zdrowie i potrzebne łaski dla Danuty
O powrót do zdrowia dla Juana Ramireza
O zdrowie, Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Marcela z
ok. 16. urodzin, O zdrowie i Boże błóg. dla Zenona
Dziękczynnej za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże
błóg. i opiekę Matki Bożej dla Jadwigi i Gerarda
Wróblewskich w 22. rocznicę ślubu
+Patryk Wróblewski, +Darek Świąder, +Wojtek Dub
+Leon Konaszewski, +Wacława Marciszewska,
+Alojzy Stary w 1. rocz. śmierci, +Andrzej Galica
+Teresa Wróblewska w 5. rocz. śmierci

Wtorek, 16 września

8:00 am W intencji Parafian

Środa, 17 września

7:00 pm

Czwartek, 18 września

8:00 am

Piątek, 19 września

7:00 pm +Helena Wasilewska

XXV NIEDZIELA ZWYKŁA 20/21 WRZEŚNIA

Sobota, 5:30 pm

O Boże błóg. dla wnuka Dominika
+Irena i Andrzej Kudła, +Stanisław Kiecana
+Tadeusz Wędrychowicz w rocz. śmierci

Niedziela, 9:00 am

O opatrzność Bożą, pokój w rodzinie i na świecie
O zdrowie i miłość w rodzinie
O Boże błóg., dar jedności i miłości dla Polaków przez
wstaw. św. Andrzeja Boboli, patrona Polski
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Alana i Dawida z
okazji urodzin
O zdrowie i Boż błóg. dla Zenona
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla rodziny
O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Sabiny
+Krzysztof Strojek, +Zbyszek, +Stella Ryciuk,
+Franciszek Niemyjski, +Dusze w czyśćcu cierpiące,
+Maria Groń w rocz. śmierci, +Helena Wasilewska,

Niedziela, 11:00 am

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Joasi i jej dzieci
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże błóg. dla
Patryka Starego z ok. 17. urodzin
O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej i św. Ojca Pio dla
Natalii z okazji 20. urodzin
+Patryk Wróblewski, +Darek Świąder, +Wojtek Dub,
+Zygmunt Pruszyński, +Barbara Gorynia,
+Grażyna Rzeźnik w 6. rocz. śmierci,

ROZWAŻANIE NA NIEDZIELĘ - Ewangelia: J 3, 13 - 17

Krzyż jest miejscem zwycięstwa Chrystusa. Z wysokości Krzyża Jezus pociąga do siebie wszystkich grzeszników i objawia im miłość Ojca, który Go posłał. Oddając na nim ostatnie tchnienie, ofiarował się jako żertwa przebłagalna za grzechy całego świata i oddał chwałę Ojcu z wszystkimi, których zbawił. Krzyż nie jest więc znakiem słabości Jezusa, lecz Jego chwały. Spojrzenie na przybitego Jezusa przynosi uzdrowienie i zbawienie nam, którzy jesteśmy śmiertelnie zatruci jadem świata. Wobec Krzyża nie można przejść obojętnie, bowiem budził on i zawsze budzi niepokój ludzkiego sumienia. Jest znakiem miłości, która się otwiera na każdego człowieka. Krzyż jest koniecznym etapem na drodze do chwały. Dlatego Jezus zaprasza nas: Jeśli kto chce pójść za Mną, niech się zaprze samego siebie, niech weźmie krzyż swój i niech mnie naśladuje (Łk 9, 23). Krzyż jest nieustannym wezwaniem, by zaakceptować to, czego doświadczamy każdego dnia. Przypomina nam, że nie wszystko jest dla nas proste, jak sobie zaplanujemy. Musimy się więc pogodzić się z codziennymi utrudnieniami i tym, co krzyżuje nasze plany. Akceptacja Krzyża przejawia się w spokojnej, milczącej i opanowanej postawie wobec życia. Człowiek, przyjmując Krzyż, przyjmuje niepowodzenia, ma odwagę przyjąć siebie takiego, jaki jest. Krzyż wyzwala go od samego siebie, wyjawia mu prawdę, od której ucieka. Krzyż jest znakiem Miłości, która choć nie jest kochana, nie zna granic. Miarą bowiem miłości jest miłość bez granic. Nawet śmierć jej nie kończy. Krzyż Chrystusa pyta nas o miłość, o nasze chrześcijaństwo. Zaprasza, byśmy przyszli do Niego ze swoim cierpieniem, spowodowanym zranieniem przez innych, różnego rodzaju prześladowaniem, ubóstwem, bezdomnością, bezrobociem, pokrzywdzeniem przez los. U stóp Krzyża znajdziemy wszystko. (źródło: niedziela.pl)



Nabożeństwa



ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



Czytania na każdy dzień: 14-21 września

Niedziela: Święto Podwyższenia Krzyża Świętego:

Lb 21, 4b-9; Ps 78 (77); Flp 2, 6-11; J 3, 13-17

Poniedziałek: Hbr 5,7-9; Ps 31(30); Łk 2, 33-35;

Wtorek: 1 Tm 3,1-13; Ps 101,1-2ab.2cd-3ab.5-6; Łk 7,11-17;

Środa: 1 Tm 3, 14-16; Ps 111 (110), 1b-2. 3-4. 5-6; Łk 7, 31-35;

Czwartek: Mdr 4, 7-15; Ps 148, 1-2. 11-13a. 13c-14; Łk 2, 41-52;

Piątek: 1 Tm 1,1-2.12-14; Ps 16 (15), 1b-2a i 5.7-8.11; Łk 6, 39-42

Sobota: 1 Tm 1,15-17; Ps 113 (112), 1b-2.3-4.5a.6-7; Łk 6, 43-49;

Niedziela: Am 8, 4-7; Ps 113 (112); 1 Tm 2, 1-8; Łk 16, 1-13

Jubileusz Roku 2025 - "Pielgrzymi nadziei"

Miejsca Jubileuszowe Diecezji Phoenix

- Chapel of the Holy Cross w Sedonie;
- Sacred Heart w Prescott;
- Kościół Św. Antoniego w Sacaton;
- St. Mary w Kingman;
- Bazylika St. Mary's w Phoenix;
- Katedra Ss. Szymona i Judy w Phoenix



Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy - wrzesień



O odnowienie naszych relacji ze stworzeniem
Módlmy się, abyśmy inspirowani przykładem św.
Franciszka, zrozumieli wzajemną zależność
wszystkich stworzeń, kochanych przez Boga,

SYNOD MŁODYCH DIECEZJI PHOENIX

Zapraszamy młodzież w wieku 18–33 lat do podzielenia się swoimi pomysłami i sprawami dotyczącymi Kościoła oraz doświadczeniami i wkładem w lepsze zrozumienie zagadnień związanych z życiem, rodziną czy małżeństwem.

5 października 2025

godz. 12:15 pm

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej
2828 W Country Gables Dr., Phoenix, AZ



October 5th, 2025

Our Lady of Czestochowa
2828 W Country Gables Dr., Phoenix, AZ

Tydzień liturgiczny

14 września - Święto Podwyższenia Krzyża Świętego

Święto to wiąże się z odnalezieniem drzewa krzyża, na którym umarł Jezus Chrystus, a także wyraża głęboki sens krzyża w życiu chrześcijanina. Istotą święta jest ukazanie tajemnicy Krzyża jako ceny zbawienia człowieka.

15 września - NMP Bolesnej

Przez wspomnienie Maryi Bolesnej uświadamiamy sobie cierpienia, jakie były udziałem Matki Bożej, która – jak nikt inny – była zjednoczona z Chrystusem, również w Jego męce, cierpieniu i śmierci.

16 września - św. Korneliusza, papieża i Cypriana, biskupa

Korneliusz i Cyprian żyli w ciągłej łączności, choć nigdy się nie spotkali. Korneliusz był papieżem, wybranym w 251 roku, spotykającym się z wrogością ze strony dysydenckich kapłanów, jednak doświadczając wsparcia Cypriana, biskupa Kartaginy, który autorytatywnie bronił jego prawowitości. W 253 roku, podczas prześladowania za cesarza Gallusa, Korneliusz został wygnany do Civitavecchia, gdzie zmarł, natomiast Cyprian poniósł męczeństwo za cesarza Waleriana w 258 roku.

18 września - św. Stanisława Kostki

Stanisław żył krótko – tylko 18 lat, ale tyle czasu mu wystarczyło, żeby dojrzeć duchowo. Jego świętość była owocem łaski Bożej i jego młodzieńczego wysiłku. Żadna siła, żadne przeszkody nie były w stanie powstrzymać go od zamierzonego celu. Nawet rodzice i rodzeństwo nie potrafili mu przeszkodzić w realizacji jego powołania kapłańskiego i zakonnego. Stanisław odznaczał się Bożym uporem w dążeniu do dobrych celów. Św. Stanisławowi przypisywane jest powiedzenie: „ad maiora natus sum” – „do wyższych rzeczy jestem stworzony”.



DYŻUR KONSULARNY

Konsulat Generalny RP w Los Angeles informuje, że w dniach 3 i 4 października 2025 r. odbędzie się dyżur konsularny przy parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w Pheonix, AZ. Aby umówić się na spotkanie z konsulem w sprawie złożenia wniosku o paszport należy zarezerwować termin wizyty poprzez stronę:

www.e-konsulat.gov.pl



Arizona



Rosary Celebration

Join Bishop Dolan and thousands of Catholics.
Bring your family & invite your friends. FREE Admission

October 19, 2025

Sunday 2:00 p.m. - 4:15 p.m.

Phoenix Convention Center

South Building (Halls F & G), 33 S. 3rd St., Phoenix
Doors open at noon for Adoration, Confessions, Exhibits.

Let's Pray the Rosary, Arizona!

WYDARZENIA

ZAPISY DO POLSKIEJ KATOLICKIEJ SZKOŁY IM. ŚW. JANA PAWŁA II

Zachęcamy do zapisywania dzieci do Polskiej Szkoły Katolickiej, która działa przy naszej parafii.

Zajęcia odbywają się w sobotę od godz. 9:00 rano do 12:55 pm. Szkoła oferuje klasy od przedszkola (4-latki) do klasy 8 oraz Liceum kl. 1-3 zakończone egzaminem maturalnym.

ZAPRASZAMY



Zapisy na katechezę niedzielną

Dzieci i młodzież, która nie uczęszcza do Polskiej Szkoły, a pragnie przygotować się do przyjęcia sakramentów świętych I Komunii Świętej i Bierzmowania prosimy o zapisywanie w biurze parafialnym lub u siostry Kingi.

Pierwsze spotkanie z rodzicami dzieci i młodzieży przygotowujących się do sakramentów św. odbędzie się 28 września po Mszy św. o godz. 11:00.

26 PAŹDZIERNIKA 2025 Jubileusz Polskiej Katolickiej Szkoły im. Św. Jana Pawła II

25 lat

11:00 am - Msza św. dziękczynna pod przewodnictwem J.E. Johna Dolana, biskupa Diecezji Phoenix

12:00 pm - Obiad dziękczynny z udziałem bp. J. Dolana i zaproszonych gości oraz uczniów i nauczycieli

Program artystyczny - wzruszająca i zabawna mieszanka talentów uczniowskich

RODZINNE BIESIADOWANIE

Serdecznie zapraszamy na Rodzinne Biesiadowanie w niedzielę, 5 października.



Będzie można zjeść pysznej kielbasy, kaszanki z grilla, oraz coś słodkiego.



Dla dorosłych muzyka i tańce na sali



Dla dzieci zabawy na trawie.

Młodzież w wieku od 18 do 30 lat zapraszamy na SYNOD, czyli spotkanie z.... przedstawicielem diecezji Phoenix. **ZAPRASZAMY**



Kącik Rycerski

Grand Knight
Faithfull Navigator
Chaplain

Anthony Wodka (480) 296-6409
Gerard Wróblewski (847) 293-9364
Ks. Paweł Bandurski SChr

- Antidotum na izolację -

Dzięki przyjaźni i braterstwu opartemu na Chrystusie mężczyźni odkrywają do czego są powołani i kim chcą być - Najwyższy Rycerz Patrick E Kelly

„Bycie człowiekiem oznacza doświadczanie samotności. Jest ona częścią naszej kondycji ludzkiej i towarzyszyła nam od zarania dziejów. W 2023 roku główny lekarz Stanów Zjednoczonych opublikował raport doradcy na temat tego, co nazwał „Naszą epidemią samotności i izolacji”, szczegółowo opisując zagrożenie, jakie odizolowanie społeczne stwarza dla zdrowia jednostek i społeczeństwa.

Epidemia szczególnie mocno dotknęła młodych mężczyzn—wielu z nich ma większe niż kiedykolwiek trudności z budowaniem zdrowych relacji. Badanie z 2020 r. wykazało, że 28% mężczyzn poniżej 30. roku życia deklaruje brak bliskich przyjaciół. Tymczasem młodzi mężczyźni odpowiadają obecnie za trzy na cztery zgony z rozpacz z powodu samobójstwa lub przedawkowania, których liczba osiągnęła już poziom historyczny.

Ta epidemia wydaje się również napędzać niepokojący wzrost popularności „towarzyszy AI”. Te zaawansowane chatboty to, mówiąc wprost, współczesna wersja wyimaginowanego przyjaciela. Zostały zaprojektowane tak, aby symulować empatyczne i wspierające rozmowy tak, jakbyśmy rozmawiali z prawdziwą osobą. Dzięki sztucznej inteligencji dostosowują swoje odpowiedzi do emocjonalnych potrzeb użytkownika, oferując komfort, wsparcie i potwierdzenie.

W zaszłym miesiącu papież Leon XIV zorganizował czuwanie modlitewne pod Rzymem z udziałem miliona młodych ludzi podczas Jubileuszu Młodzieży. Podczas czuwania młoda kobieta powiedziała Ojcu Świętemu, że martwi się, iż nadmierne uzależnienie jej pokolenia od technologii prowadzi do pustki i rozczarowania. Następnie zapytała: Jak możemy znaleźć prawdziwą przyjaźń i szczerą miłość?

Papież Leon XIV powiedział jej i milionom słuchających młodych ludzi, że technologia to marny substytut prawdziwej przyjaźni. Ostrzegając, że algorytmy i platformy cyfrowe mogą stać się narzędziami kontrolującymi nas czyniąc z nas „towar na rynku, a co za tym idzie – towar”. Dodał, że tylko prawdziwe relacje i stabilne więzi mogą budować dobre życie. (cdn)

Rycerze Kolumba sponsorują autokar na wyjazd do Convention Center w niedzielę, 19 października na Arizona Rosary Celebration. Bilety na autobus w cenie \$10 można nabyć u pani Heleny Podczerwińskiej.

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

Vivat Jezus!
P.G.K. Lech Florczak



**RYCERZE
KOLUMBA**

Koło nr 70 przy ZPAP
serdecznie zaprasza na:



Zabawę Jesienną

przy dźwiękach zespołu Skorpion

27 września, 2025 o 7pm

w Pułaski Club
4331 E McDowell Rd
Phoenix, AZ 85002

Rezerwacje:

Jan Gacek 602-526-0294

Zofia Z 480-560-5617

Bilet w cenie \$40 zapewnia:
smaczny obiad, zakąski, kawę, pyszne ciasta

Polski Spedytor

AMERICAN SERVICES

Polish Freight Forwarder

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.
Upzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!
In Los Angeles since 1989.

T: 310 335 0100 *

e-mail: info@americanserviceslax.com

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254

(24/7 serwis - mówimy po polsku)



Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053
www.PACArizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski
oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

www.PACARIZONA.org

Prezes: Sylvia Gładkowska

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

Polish Picnic



Sedona Sister Cities & Polish American
Congress zapraszają na Polski Piknik



Sobota, 20 września 2025



11:00 - 5:00



Posse Grounds Park
525 Posse Ground Rd, Sedona, AZ

Dołącz do nas na

- ✓ Dzień pełen zabawy dla całej rodziny
- ✓ Polska kiełbasa, pierogi, polskie piwo i desery
- ✓ Turniej siatkówki
- ✓ Losowanie nagród



BEZPŁATNE
wejście i parking
Bilety na jedzenie
do nabycia na miejscu

Organizatorzy



www.sedonasistercities.org | www.pacarizona.org

Rozliczanie podatków
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki

480 208 9400

marekosicki@yahoo.com

30 lat doświadczenia

Zakładanie biznesów i wypełnianie form
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem



480-244-8368

Sesje rodzinne, zarczynowe,
seniorów, dzieci, ciążowe,
portrety, headshots,
swiateczne oraz uroczystosci



<https://annadobrilovicphotography.com>



BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

Magdalena Brzozowska

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@birchins.com

Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

Urszula Babińska Realtor®

ulababinska@yahoo.com



Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured



RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

347 - 393 - 2083

DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS 1024904 BIC 0093406



MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:

polishchurch@gmail.com

Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPANISKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

☎ 480-800-9946

🌐 www.translatestars.com

📍 P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

✉ translatestars1@gmail.com



SEAT
10A

Joanna Walek

Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?
Przechodzisz na emeryturę?
Tracisz ubezpieczenie z pracy?
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

Bezpłatne porady w sprawach Medicare

Oferuję: Plany Medicare Advantage
Plany na leki
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

773-620-5258

medicare on the spot

Oliwier Wasilewski
Agent ubezpieczeniowy
na AZ, CO, IL, TX, FL, IN, WI, CT



Rhose
Aesthetics

**Donna Ptasinski, MSN,
FNP-BC, APRN**

Rhoseaesthetics.com

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132

Scottsdale, AZ 85260

623-526-1222



Martin Ptasinski
Realtor

Kupno i sprzedaż
nieruchomości.

602-877-6666.



A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store

W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: atozpolishmarket@protonmail.com



623-444-5885

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

Martin Ptasinski

Fundusze powiernicze
(trusts), testamenty,
nieruchomości (kupno i
sprzedaż), sprawy
spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate
Law, PLLC**
480-990-0000
AZestatelaw.com

Sun City Florist Cards and Gifts

Kwiaty na każdą
okazję

14629 N. Del Webb Blvd
Sun City, AZ 85351
(La Ronde Centre – East)

Tel: (623) 205 – 1594 – Wanda Piorkowski

www.suncityflorists.net



Paver Sealing Impregnacja Kostki Brukowej itp.

- Restore your pavers' original beauty
- Protect them from staining and fading
- Enhance their color and appearance
- Make them easy to maintain

Call today for free estimate
Marcin Dolata (602) 492 3882

Poseidonclean.com